

21.02.2013

# **Beschlussempfehlung und Bericht**

## **des Haushalts- und Finanzausschusses**

zu dem Gesetzentwurf  
der Landesregierung  
- Drucksache 16/1400 -

2. Lesung

## **Gesetz über die Feststellung des Haushaltsplans des Landes Nordrhein-Westfalen für das Haushaltsjahr 2013 (Haushaltsgesetz 2013)**

Einzelplan 04 - Justizministerium

**Berichterstatter**

Abgeordneter Dirk Wedel FDP

## **Beschlussempfehlung**

Der Entwurf des Einzelplans 04 wird unverändert angenommen.

Datum des Originals: 21.02.2013/Ausgegeben: 25.02.2013

Die Veröffentlichungen des Landtags Nordrhein-Westfalen sind einzeln gegen eine Schutzgebühr beim Archiv des Landtags Nordrhein-Westfalen, 40002 Düsseldorf, Postfach 10 11 43, Telefon (0211) 884 - 2439, zu beziehen. Der kostenfreie Abruf ist auch möglich über das Internet-Angebot des Landtags Nordrhein-Westfalen unter [www.landtag.nrw.de](http://www.landtag.nrw.de)



## Bericht

### **A Beratungsergebnis des Fachausschusses**

Der Entwurf des Einzelplans 04 wurde vom

- Rechtsausschuss Vorlage 16/609

beraten. Der Erläuterungsband zum Einzelplan 04 lag bei den Beratungen als Vorlage 16/446 vor.

Der Rechtsausschuss hat den Einzelplan 04 in seiner Sitzung am 19. Februar 2013 abschließend beraten und abgestimmt. Änderungsanträge lagen dort nicht vor. Der Einzelplan 04 wurde mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der Fraktionen von CDU und FDP bei Enthaltung der PIRATEN-Fraktion unverändert angenommen.

### **B Beratungsergebnisse der Berichterstatter des Haushalts- und Finanzausschusses**

Die Berichterstatter des Haushalts- und Finanzausschusses haben sich mit dem Entwurf des Einzelplans 04 befasst. Das Ergebnis der Beratungen ergibt sich aus der Vorlage 16/513.

### **C Abschließende Beratung im Haushalts- und Finanzausschuss**

Das für alle Einzelpläne zusammengefasste Ergebnis der Beratungen des Personaletats im Unterausschuss "Personal" ist der Vorlage 16/600 zu entnehmen. Änderungsanträge lagen zu den Schlussberatungen des Unterausschusses „Personal“ nicht vor.

Die Beratungen zu diesem Bereich des Haushalts im Haushalts- und Finanzausschuss sind in dem Bericht zum Entwurf des Haushaltsgesetzes 2013 - Drucksache 16/2100 - zu entnehmen.

Das Ergebnis der Beratungen einzelplanübergreifender Anträge ist in dem Bericht zum Einzelplan 20 - Drucksache 16/2120 - dargestellt.

Der Haushalts- und Finanzausschuss hat sich am 21. Februar 2013 abschließend mit dem Entwurf des Einzelplans 04 befasst. In der abschließenden Sitzung des Haushalts- und Finanzausschusses lagen sechs Änderungsanträge der Fraktion der CDU zur Abstimmung vor. Das Ergebnis der Abstimmungen zu diesen Fraktionsanträgen ist im Anhang dargestellt.

**D Gesamtabstimmung**

In der Gesamtabstimmung wurde der Entwurf des Einzelplans 04 mit den Stimmen der Fraktionen von SPD und BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN gegen die Stimmen der Fraktionen von CDU und FDP bei Enthaltung der PIRATEN-Fraktion unverändert **angenommen**.

Christian Möbius  
Vorsitzender

Anhang: 6 Änderungsanträge der CDU-Fraktion

Anlage: Veränderungsnachweis des Finanzministeriums (entfällt)  
Änderungen in den Haushaltsansätzen (entfällt)

**Änderungsantrag zum Einzelplan 04  
zum Haushaltsgesetz 2013**

Sachhaushalt

Ifd. Nr. des Antrags	Antrag der Fraktion/en	Antrag	Abstimmungsergebnis																						
1	CDU	<p><b>Kapitel 04 210      Gerichte der ordentlichen Gerichtsbarkeit und Staatsanwaltschaften</b></p> <p><b>Titel 684 10        Zuwendungen an freie Träger der Straffälligenhilfe und zur Förderung der ehrenamtlichen Tätigkeit</b></p> <p>Reduzierung des Baransatzes</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 35%; text-align: right;"><b>2013</b></td> <td style="width: 35%; text-align: right;"><b>2012</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">1.169.800 Euro</td> <td style="text-align: right;">1.139.800 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">500.000 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">669.800 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b></p> <p>Maßnahmen freier Träger, die dem Ziel der Resozialisierung von Strafgefangenen dienen, sind grundsätzlich förderungswürdig. Aufgrund der niedrigen Zahl der geförderten Projekte (7 Projektförderungen) erscheint die vorgeschlagene Reduzierung des Mittelansatzes jedoch sachgerecht.</p>		<b>2013</b>	<b>2012</b>	von	1.169.800 Euro	1.139.800 Euro	um	500.000 Euro		auf	669.800 Euro		<p><b>abgelehnt</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">SPD</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>CDU</td> <td style="text-align: right;">ja</td> </tr> <tr> <td>GRÜNE</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>FDP</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>PIRATEN</td> <td style="text-align: right;">Enth.</td> </tr> </table>	SPD	nein	CDU	ja	GRÜNE	nein	FDP	nein	PIRATEN	Enth.
	<b>2013</b>	<b>2012</b>																							
von	1.169.800 Euro	1.139.800 Euro																							
um	500.000 Euro																								
auf	669.800 Euro																								
SPD	nein																								
CDU	ja																								
GRÜNE	nein																								
FDP	nein																								
PIRATEN	Enth.																								

**Änderungsantrag zum Einzelplan 04  
zum Haushaltsgesetz 2013**

Sachhaushalt

Ifd. Nr. des Antrags	Antrag der Fraktion/en	Antrag	Abstimmungsergebnis																						
2	CDU	<p><b>Kapitel 04 210      Gerichte der ordentlichen Gerichtsbarkeit und Staatsanwaltschaften</b></p> <p><b>Titel 684 20      Modellprojekt für die Förderung gemeinnütziger Arbeit</b></p> <p>Reduzierung des Baransatzes</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 35%; text-align: center;"><b>2013</b></td> <td style="width: 35%; text-align: center;"><b>2012</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">400.000 Euro</td> <td style="text-align: right;">200.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">100.000 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">300.000 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b></p> <p>Der Weg, Kleinkriminelle gemeinnützige Arbeit leisten zu lassen, muss künftig konsequenter verfolgt werden, da auf diese Weise die Kosten einer Ersatzfreiheitsstrafe vermieden werden können. Die CDU-Fraktion befürwortet daher zwar eine stärkere Unterstützung des Modellprojekts zur Förderung gemeinnütziger Arbeit, lehnt aber die im Haushaltsentwurf vorgesehene Verdoppelung des Mittelansatzes ab.</p>		<b>2013</b>	<b>2012</b>	von	400.000 Euro	200.000 Euro	um	100.000 Euro		auf	300.000 Euro		<p><b>abgelehnt</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">SPD</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>CDU</td> <td style="text-align: right;">ja</td> </tr> <tr> <td>GRÜNE</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>FDP</td> <td style="text-align: right;">ja</td> </tr> <tr> <td>PIRATEN</td> <td style="text-align: right;">Enth.</td> </tr> </table>	SPD	nein	CDU	ja	GRÜNE	nein	FDP	ja	PIRATEN	Enth.
	<b>2013</b>	<b>2012</b>																							
von	400.000 Euro	200.000 Euro																							
um	100.000 Euro																								
auf	300.000 Euro																								
SPD	nein																								
CDU	ja																								
GRÜNE	nein																								
FDP	ja																								
PIRATEN	Enth.																								

**Änderungsantrag zum Einzelplan 04  
zum Haushaltsgesetz 2013**

Sachhaushalt

Ifd. Nr. des Antrags	Antrag der Fraktion/en	Antrag	Abstimmungsergebnis																						
3	CDU	<p><b>Kapitel 04 210      Gerichte der ordentlichen Gerichtsbarkeit und Staatsanwaltschaften</b></p> <p><b>Titel 684 30        Zuwendungen an freie Träger für die Mitwirkung bei der Behandlung von Sexualstraftätern</b></p> <p>Reduzierung des Baransatzes</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>2013</b></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%; text-align: right;"><b>2012</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">638.200 Euro</td> <td style="text-align: right;">638.200 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">638.200 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">0 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b></p> <p>Mangels Erfolgsnachweises ist der Mittelansatz für Zuwendungen an freie Träger für die Mitwirkung an entsprechenden Behandlungsmaßnahmen zu streichen.</p>	<b>2013</b>		<b>2012</b>	von	638.200 Euro	638.200 Euro	um	638.200 Euro		auf	0 Euro		<p><b>abgelehnt</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">SPD</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>CDU</td> <td style="text-align: right;">ja</td> </tr> <tr> <td>GRÜNE</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>FDP</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>PIRATEN</td> <td style="text-align: right;">Enth.</td> </tr> </table>	SPD	nein	CDU	ja	GRÜNE	nein	FDP	nein	PIRATEN	Enth.
<b>2013</b>		<b>2012</b>																							
von	638.200 Euro	638.200 Euro																							
um	638.200 Euro																								
auf	0 Euro																								
SPD	nein																								
CDU	ja																								
GRÜNE	nein																								
FDP	nein																								
PIRATEN	Enth.																								

**Änderungsantrag zum Einzelplan 04  
zum Haushaltsgesetz 2013**

Sachhaushalt

Ifd. Nr. des Antrags	Antrag der Fraktion/en	Antrag	Abstimmungsergebnis																						
4	CDU	<p><b>Kapitel 04 210      Gerichte der ordentlichen Gerichtsbarkeit und Staatsanwaltschaften</b></p> <p><b>Titel 684 50        Zuwendungen an freie Träger zur Förderung der Täterarbeit</b></p> <p>Reduzierung des Baransatzes</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>2013</b></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%; text-align: right;"><b>2012</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">349.600 Euro</td> <td style="text-align: right;">349.600 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">349.600 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">0 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b></p> <p>Mangels Erfolgsnachweises ist der Mittelansatz für die Täterarbeit zu streichen.</p>	<b>2013</b>		<b>2012</b>	von	349.600 Euro	349.600 Euro	um	349.600 Euro		auf	0 Euro		<p><b>abgelehnt</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">SPD</td> <td style="width: 40%;">nein</td> </tr> <tr> <td>CDU</td> <td>ja</td> </tr> <tr> <td>GRÜNE</td> <td>nein</td> </tr> <tr> <td>FDP</td> <td>nein</td> </tr> <tr> <td>PIRATEN</td> <td>Enth.</td> </tr> </table>	SPD	nein	CDU	ja	GRÜNE	nein	FDP	nein	PIRATEN	Enth.
<b>2013</b>		<b>2012</b>																							
von	349.600 Euro	349.600 Euro																							
um	349.600 Euro																								
auf	0 Euro																								
SPD	nein																								
CDU	ja																								
GRÜNE	nein																								
FDP	nein																								
PIRATEN	Enth.																								



**Änderungsantrag zum Einzelplan 04  
zum Haushaltsgesetz 2013**

Sachhaushalt

Ifd. Nr. des Antrags	Antrag der Fraktion/en	Antrag	Abstimmungsergebnis																						
5	CDU	<p><b>Kapitel 04 410      Justizvollzugseinrichtungen</b> <b>Titel 684 20        Zuwendungen an freie Träger zur Förderung der</b> <b>                                 beruflichen Wiedereingliederung von</b> <b>                                 Strafgefangenen und Haftentlassenen</b></p> <p>Reduzierung des Baransatzes</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 35%; text-align: center;"><b>2013</b></td> <td style="width: 35%; text-align: center;"><b>2012</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">300.100 Euro</td> <td style="text-align: right;">300.100 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">300.100 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">0 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b></p> <p>Für die CDU-Fraktion gilt der Grundsatz „Opferschutz vor Täterschutz“. Da auch die berufliche Wiedereingliederung der Opfer von Straftaten nicht staatlich gefördert wird, sind entsprechende Förderungen für die Täter ebenfalls einzustellen.</p>		<b>2013</b>	<b>2012</b>	von	300.100 Euro	300.100 Euro	um	300.100 Euro		auf	0 Euro		<p><b>abgelehnt</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">SPD</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>CDU</td> <td style="text-align: right;">ja</td> </tr> <tr> <td>GRÜNE</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>FDP</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>PIRATEN</td> <td style="text-align: right;">Enth.</td> </tr> </table>	SPD	nein	CDU	ja	GRÜNE	nein	FDP	nein	PIRATEN	Enth.
	<b>2013</b>	<b>2012</b>																							
von	300.100 Euro	300.100 Euro																							
um	300.100 Euro																								
auf	0 Euro																								
SPD	nein																								
CDU	ja																								
GRÜNE	nein																								
FDP	nein																								
PIRATEN	Enth.																								

**Änderungsantrag zum Einzelplan 04  
zum Haushaltsgesetz 2013**

Sachhaushalt

Ifd. Nr. des Antrags	Antrag der Fraktion/en	Antrag	Abstimmungsergebnis																						
6	CDU	<p><b>Kapitel 04 410      Justizvollzugseinrichtungen</b> <b>Titel 684 50        Zuwendungen an freie Träger für Maßnahmen des Übergangsmanagements im Jugendarrest</b></p> <p>Reduzierung des Baransatzes</p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 30%;"><b>2013</b></td> <td style="width: 30%;"></td> <td style="width: 30%; text-align: right;"><b>2012</b></td> </tr> <tr> <td>von</td> <td style="text-align: right;">205.000 Euro</td> <td style="text-align: right;">205.000 Euro</td> </tr> <tr> <td>um</td> <td style="text-align: right;">117.200 Euro</td> <td></td> </tr> <tr> <td>auf</td> <td style="text-align: right;">87.800 Euro</td> <td></td> </tr> </table> <p><b>Begründung:</b></p> <p>Gemäß dem Entwurf der Landesregierung für ein Gesetzes zur Regelung des Jugendarrestvollzuges wendet sich Nordrhein-Westfalen künftig „kompromisslos von reinen Sanktionscharakter des Arrests ab und zielt konzeptionell auf die Förderung und Erziehung der Jugendlichen“ (Drs. 16/746). Zu diesem Zweck sieht der Gesetzentwurf bereits Mehrkosten in Höhe von 830.000 Euro pro Jahr vor. Die bisherigen Zuwendungen an freie Träger für Maßnahmen des Übergangsmanagements im Jugendarrest können vor diesem Hintergrund in der angegebenen Höhe reduziert werden.</p>	<b>2013</b>		<b>2012</b>	von	205.000 Euro	205.000 Euro	um	117.200 Euro		auf	87.800 Euro		<p><b>abgelehnt</b></p> <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 60%;">SPD</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>CDU</td> <td style="text-align: right;">ja</td> </tr> <tr> <td>GRÜNE</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>FDP</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> <tr> <td>PIRATEN</td> <td style="text-align: right;">nein</td> </tr> </table>	SPD	nein	CDU	ja	GRÜNE	nein	FDP	nein	PIRATEN	nein
<b>2013</b>		<b>2012</b>																							
von	205.000 Euro	205.000 Euro																							
um	117.200 Euro																								
auf	87.800 Euro																								
SPD	nein																								
CDU	ja																								
GRÜNE	nein																								
FDP	nein																								
PIRATEN	nein																								